



Distr.  
GENERAL

FCCC/CP/2005/2/Add.1  
11 November 2005

ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف  
الدورة الحادية عشرة  
مونتريال، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

البند ٢(و) من جدول الأعمال المؤقت  
المسائل التنظيمية  
قبول المنظمات بصفة مراقب

### المنظمات التي تقدمت بطلبات لقبولها بصفة مراقب

#### مذكرة من الأمانة\*

#### إضافة

١- بالإضافة إلى قائمة المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الواردة في الوثيقة FCCC/CP/2005/2، أعدت الأمانة قائمة أخرى بالمنظمات (انظر المرفق) التي وردت طلباتها لقبولها بصفة مراقب في الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة الأولى لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو بعد ٢٩ تموز/يوليه ٢٠٠٥، وهو التاريخ النهائي المحدد لتقديم الطلبات.

٢- وقد استعرض مكتب مؤتمر الأطراف هذه القائمة الإضافية للمنظمات غير الحكومية. ولم يُثر أعضاء المكتب أية اعتراضات على قبول المنظمات المدرجة في القائمة، وتم توجيه إخطارات إلى تلك المنظمات بصدد قبولها مؤقتاً بصفة مراقب في الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة الأولى لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو علماً بأن مؤتمر الأطراف السلطة النهائية في إقرار هذا القبول.

٣- وإن مؤتمر الأطراف مدعو للقيام، في جلسته الأولى، بمنح مركز المراقب للمنظمات الخمس غير الحكومية المدرجة في هذه الإضافة.

\* آخر تقديم هذه الوثيقة قدر الإمكان من أجل تيسير أوسع مشاركة ممكنة للمنظمات بصفة مراقب في الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة الأولى لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو.

المرفق

قائمة إضافية بالمنظمات غير الحكومية<sup>(١)</sup> التي تقدمت بطلبات لقبولها  
بصفة مراقب في الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف

- Fondation Rivières, Montreal, Quebec, Canada - ١
- International Association for Impact Assessment (IAIA), Fargo, North Dakota, United States  
of America - ٢
- International Federation of Agricultural Producers (IFAP), Paris, France - ٣
- Panos Limited, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - ٤
- World Environment Center (WEC), Washington, D.C., United States of America - ٥

- - - - -

---

(١) أسماء المنظمات الواردة في هذه القائمة هي الأسماء المعترف بها قانوناً، ولم تترجم هذه القائمة.